



UPCOMING EVENTS



SEPTEMBER/OCTOBER 2024

9/16 (Mon) at 6PM	EIP Meeting - online (qualified families only)	EIPミーティング、オンライン (対象ファミリーのみ)
9/18 (Wed)	Family Engagement Event (Reading)	ファミリー・エンゲージメント・イベント (リーディング)
9/20 (Fri)	Digital Learning Day (Students work on assignments at home)	デジタル・ラーニング・デー：児童はご自宅にて課題をしてください
9/21-9/22	JapanFest Atlanta <ul style="list-style-type: none"> Student Performance on 9/21 from 1pm to 1:30pm @ Hoshizaki Penguin Stage Come see us at the ICAG Booth (Outside of Ballroom) 	ジャパンフェスト・アトランタ <ul style="list-style-type: none"> 児童の合唱発表：9/21、午後1時～午後1時半 @ ホシザキ・ペンギン・ステージ ICAGブース：ボールルーム入口へお越しください！
9/30-10/4 (All Week)	Bully Awareness Week	いじめ防止キャンペーン週間
10/1 (Tue)	In-House Field Trip	校内フィールドトリップ
10/2 (Wed)	Fall School Picture (Individual Pictures)	秋季スクールピクチャー・デー (個人写真)
10/4 (Fri)	Bully Awareness Parade	いじめ防止キャンペーン・パレード

REMINDER - JAPAN FEST INFORMATION - 9/21



The annual Japan Fest will be held at Gas South Convention Center in Duluth, GA on 9/21-9/22. To represent our school to the local community, all ICAGeorgia students are invited to sing songs on the event stage on Saturday, 9/21 from 1:00 pm to 1:30 pm. If your child would like to participate in this event, please fill out the 2nd page of the Consent Letter (link below) and turn it in to your teacher **by September 3rd**. Each participating ICAGeorgia student (7 years old and up) will receive a free admission ticket (Saturday only) for Japan Fest. If your child is 6 years old or younger, admission is free. Parent/Guardian of student performers will also receive 2 tickets (Saturday only) per student performer.

毎年恒例ジャパンフェストが、今年もドゥルース市にあるガス・サウス・コンベンション・センターにて開催されます。当校を地元コミュニティへ紹介するにあたり、ICA ジョージアの児童は 9 月 21 日 (土) 午後1時から午後1時半まで、ステージにて合唱の発表を行います。参加希望者は、上記保護者許可書の2 ページ目をご記入いただき、**9月3日 (火) までに**担任の先生へ提出してください。7 歳以上の参加児童のみジャパンフェストの無料入場券 (土曜日入場券) をお渡します。6 歳以下のお子さまは入場無料です。参加児童1名につき、保護者2枚のチケット (土曜日入場券) を差し上げます。

JAPAN FEST STORY TIME BY MS.SOMMER 9/21 & 9/22



We are excited to announce Ms.Sommer, our Kindergarten teacher will perform Story Time in the Children's Area during JapanFest. Join her on Saturday 9/21 at 3:30pm and Sunday 9/22 at 4pm.

Ms. Sommer's Storytime@JapanFest
 At: Children's Area
 Date & Time:
 9/21 (Sat) at 3:30pm & 9/22 (Sun) at 4pm

当校幼稚園部のサマー先生が、今年のジャパンフェストのチルドレン・エリアにて、読み聞かせ (ストーリータイム) を行います。ぜひ、お越しください！

サマー先生による読み聞かせタイム@ジャパンフェスト
 場所：チルドレンエリア
 日時：
 9/21 (土) 午後3時半 & 9/22 (日) 午後4時

JAPAN FEST - NEW INFORMATION ON 9/16

FREE TICKETS FOR NON-PERFORMING ICAGEORGIA FAMILIES & VOLUNTEERS

Our PTO has your tickets. Please contact our PTO by email (icag.pto@gmail.com). And they will communicate with you how to receive your tickets! Please contact them now!

FREE TICKETS FOR PERFORMING ICAGEORGIA FAMILIES

You will receive an email from your child's teacher today. Your tickets (for a performing student 7yrs & up and 2 adults) will be distributed in your child's backpack on Wednesday.

If you need extra tickets, please contact PTO.

JapanFest Event Guide: Click [Here](#)

ICAG Student Performance @ Hoshizaki Penguin Stage
 ICAGeorgia Booth @ outside of Ballroom

チケットについて：発表に参加しないICAジョージアファミリー& ボランティア用

PTOがみなさまのチケットを配布します。チケットご希望の方は、PTOへEメール (icag.pto@gmail.com) にてご連絡ください。チケットの配布方法など、PTOよりご連絡しますので、お早めにご連絡ください！

チケットについて：発表に参加する児童&ファミリー用

本日、お子さまの担任よりEメールにてご連絡いたしますので、ご確認ください。チケット (7歳以上の児童及び大人2枚) は、水曜日にお子さまのバックパックへ配布します。

その他、エクストラでチケットをご希望の方は、PTOへご連絡ください。

ジャパンフェスト・イベント・ガイド：[ここをクリック](#)
 ICAG児童による発表ステージ：ホシザキ・ペンギン・ステージ
 ICAジョージア・ブース場所：ボールルーム入口

NEW INFORMATION 9/3

Consent Letter submission for the performance participation is now closed, but if your child is interested in joining the performance, please let your homeroom teacher know.

音楽の発表への保護者許可書提出は締め切りましたが、参加を希望なさる方は、担任までお知らせください。

ICAG Singing Performance at JapanFest Atlanta : Saturday, 9/21 at 1:00pm
 ジャパンフェスト・ICAジョージア児童の歌の発表
[Link to Consent Form](#) ・ [参加同意書リンク](#)

DIGITAL LEARNING DAY #1 - SEPTEMBER 20TH (FRI)

This Friday, September 20th, marks our first Digital Learning Day for the 2024-2025 school year. **On this day, students will be completing their assignments from home**, while teachers and staff will participate in a full day of professional development on-site. Please be aware that there may be delays in responses to your inquiries during this time. We appreciate your understanding and cooperation.

今週金曜日 (9/20) は2024-2025学年度最初のデジタル・ラーニング・デーです。デジタル・ラーニング・デー当日は、児童たちは自宅にて課題をしています。教職員は学校にて終日職員会議を行いますため、みなさまからいただくお問合せのお返事やお電話の対応に遅れが生じることご理解ください。

DIGITAL LEARNING DAY - CHROMEBOOK RENTAL SCHEDULE
デジタル・ラーニング・デー：クロムブック・レンタルスケジュール

CHROMEBOOK RENTAL REQUEST FORM DUE DATE クロムブック・レンタルリクエスト用紙締め切り日	CHROMEBOOK RENTAL PICK-UP DAY クロムブック・レンタル受取日	DIGITAL LEARNING DAY デジタル・ラーニング・デー	CHROMEBOOK RENTAL RETURN DAY クロムブックレンタル返却日
9/18/2024	9/19/2024	9/20/2024	9/23/2024

[CHROMEBOOK REQUEST FORM \(CLICK HERE\)](#) - リクエスト用紙

- Rental Request Forms:** If your child needs to rent an ICAGeorgia Chromebook to work on the assignments on the digital learning day, please fill out the Rental Request Form by clicking the link above and follow the instructions.
- Grades Kindergarten to 2nd:** To avoid any damages, **parents or guardians are required to pick up your child's Chromebook at the office on the pick-up day after 2PM.** On the return day, please return it to the office. The office is open from 7:45am to 3:30pm.
- Grades 3 to 6:** on the pick-up day, the Chromebook will be in your child's backpack. As soon as you meet your child, please retrieve the Chromebook from the backup to avoid any damages. On the Return day, please put it back in your child's backpack.
- Chromebook Chargers:** Our school is missing a lot of chromebook chargers. If you rent a chromebook charger, **please make sure to return it with a chromebook.**
- レンタル・リクエスト用紙:** 課題をするにあたり、学校のクロムブックを借りる必要がある場合は、リクエスト用紙欄にあるリンクをクリックしていただき、リクエストを送信してください。
- 幼稚部～2年生:** 破損を防ぐため、この学年のお子さまのクロムブックは、保護者さまが**受け取り日の午後2時以降にオフィスまで取りに来てください。**
- 3年生～6年生:** 受取日当日、クロムブックはお子さまのバックパックに入れます。お子さまにお会い次第、破損を防ぐため、すぐにバックパックから出してください。返却日、お子さまのバックパックに入れて返却してください。
- クロムブック・チャージャー:** 当校ではクロムブックのチャージャーが多々紛失しております。チャージャーをお借りになる場合、**クロムブック返却時にチャージャーも返却してください。**

EIP MEETING (QUALIFIED FAMILIES ONLY) - 9/16

EIP Meeting (for qualified parents only) is scheduled for 9/16 (Mon) at 6PM. Please check your email for more information and a meeting link.

EIPミーティング (対象ファミリーのみ) を 9/16 (月) 午後6時より開催します。詳細及びミーティングへのリンクは、Eメールをご確認ください。

SCHOOL PICTURE DAY 10/2

Strawbridge Studios, Inc. returning to ICAGeorgia as our official School Picture and Yearbook Company this year! A portion of proceeds will be donated to the school through the Strawbridge Studios.

今学年度もストローブリッジ・スタジオ社が当校のオフィシャル・スクール・ピクチャー及びイヤブックスの業者として選ばれました。また、売上の一部がストローブリッジを通して学校へ寄付されます。



SEND NO MONEY TODAY!

A proof or portrait package will be sent home from the school with information on how to order. (Allow 3-4 weeks)

Fall School Picture Day is Wednesday (10/2)!

Pictures will be used for Yearbook.

秋季スクールピクチャーデーは、10月2日 (水) です！写真はイヤブックスに使用されます。

- ATTIRE:** Fall Picture Day (Individual Photos) = School Uniform
- ABSENT/RE-TAKE:** If your child becomes sick on Picture Day, or you do not like the picture taken on the day of and need a re-do, do not worry! A picture retake day is scheduled for 11/7/2024. A link to request to make an appointment for the Retake Day will be announced in the Parent Bulletin.
- PICTURE PROOF:** All students will receive a proof of portrait package 3 to 4 weeks after the School Picture Day. You can place an order after you review the proof through Strawbridge Studios.
- 服装について:** 秋のピクチャーデー (個人写真) = 制服にてお願いします。
- 欠席・取り直しについて:** ピクチャーデー当日、お子さまが病気などで欠席になる場合、もしくは撮影した写真があまりよくない場合、11月7日に取り直しの撮影を行います。取り直しをご希望の方は、アポイントメント用のリンクを保護者ニュースレターへ掲載いたしますので、ご確認ください。
- ブルーフ写真:** スクール・ピクチャー・デー後、3~4週間後に、写真のブルーフを配布いたしますので、ブルーフをご確認後、オーダーしてください。

REMINDER - READ-A-THON FUNDRAISER - 9/16 Starts



Read-A-Thon officially begins today!

Please sign up as the students are all working toward becoming the class with the most amount of donations! The class with the highest donations will win an ice cream party social.

All profit from this fundraiser will be used for student engagement, teacher burnout, and awards.

今日からリーダソンが正式に始まります！

最も寄付金の多いクラスを目指して児童たちはリーディングをがんばっています！最も寄付金の多いクラスには、アイスクリーム・パーティーを開催します。

このファンドレイザーの寄付金のうち、全てのファンドを児童及び教職員のアワード・プログラムや教員のバーンアウト対策へ当てられます。



FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA

Click an icon to be directed to our school's official pages. Leave us a review! アイコンをクリックして当校オフィシャルページをご参照ください。ぜひ、学校に関するレビューもお残してください！

FAMILY ENGAGEMENT “READING” EVENT - NEW DATE: 9/24

Please come and join the 6th Grade Sponsored Family Engagement Night for Reading. The activity will take place right after school until 4:30. We have fun activities and resources and activities that you can take home to support your reader.

6年生主催「ファミリー・エンゲージメント”リーディング”ナイト」にぜひご参加ください。イベントは放課後すぐに始まり、午後4時30分まで開催します。楽しいアクティビティーに参加したり、イベントの後は、ご自宅でリーディングをサポートするためのリソースやアクティビティーをお持ち帰りいただけます。



SY2024-2025 SCHOOL CALENDAR

School Year 2024-2025 School Calendar has been approved by ICAGeorgia Board. Please access the calendar from the link below. Also, this calendar is posted on our school website under Parents tab > School Calendar. 2024-2025 学年度のスクールカレンダーがICAジョージア理事会にて承認されました。以下リンクより、カレンダーにアクセスしてください。また、このカレンダーは当校ホームページのParentsタブのSchool Calendarに掲載しております。
[CLICK TO VIEW](#)

ASSESSMENT CALENDAR

See below our **Assessment Calendar** for the school year. 今学年度のアセスメントカレンダーを以下ご参照ください。
[ICAG Assessment Calendar 2024-2025!](#)

NEW CLUBS INFORMATION



ICAGeorgia after school clubs are full except Taekwondo. **For any questions or concerns:** please contact the club teacher via email directly.

[After school Taekwondo Club \(4th-6th Grade\)](#) has 1 space available.

ICAジョージア・アフタースクール・クラブにつきまして、テコンドー以外のクラブは全て満席となりました。各クラブに関する質問などは、クラブ担当の教員へ直接Eメールにてご連絡ください。
[アフタースクール・テコンドー・クラブ \(4年~6年生対象\)](#) 空席1席あり

LUNCH/ GOHAN MARKET

We are pleased to announce that Gohan Market will be our official lunch provider from Monday to FRIDAY for the 2024-2025 school year. Additionally, we will continue to have Pizza every Friday! 2024-2025年度のランチにつきまして、ゴハン・マーケットが正式に新しいランチ・パートナーとなり、月曜日から金曜日までランチのオーダーをお受けします。引き続き、金曜日はピザ・フライデーとして、ピザのオーダーも受け付けております。ランチの注文方法に関する詳細は、以下をクリックしてください。

[Gohan Market Order Page](#)

[ICAGeorgia Pizza Friday Order](#)



[Click Here](#)

[Click Here](#)

REMINDER - LIMITED EDITION CALENDER FOR SALE!



Limited Edition School Calendar 2024-2025 for Sale!
Come to the office and claim your copy!

ICAGeorgia's New School Calendar is here, and is a part of the School Fundraiser! This customized calendar will keep you organized with ICAGeorgia's school events for the upcoming school year. It is a limited edition and first come, first served! When it's sold out, it will be sold out! Get your copy ASAP!
限定・24-25学年度スクールカレンダー！ICAジョージア新学年度用スクールカレンダーができました！スクール・ファンドレイザーとして販売します！このカスタム・カレンダーは、新学年度に予定されている学校行事の日時が書きこまれています。限定カレンダーとなり、完売になりましたら、エクストラがありませんので、お早目にご購入ください！





MESSAGE FROM THE SCHOOL NURSE

COVID INFORMATION

As many of you are probably aware, we are seeing a COVID spike in our community. As a quick reminder, here are the symptoms that you should look out for

- Fever of 100.4 or higher
- Chills
- New or worsening cough
- Shortness of breath or difficulty breathing
- Fatigue
- Sore throat
- Headache
- Muscle or body aches
- Nasal congestion or runny nose
- Nausea, vomiting, or diarrhea
- New loss of taste or smell

If you notice any of the symptoms, we ask that you keep your child home and reach out to their medical provider for additional guidance. If your child test positive for COVID we ask that you keep them home until they are fever free for 24 hours without the use of fever reducing medication AND all other symptoms are improving. Upon return, we recommend wearing a mask through day 10 of onset of symptoms. We also encourage those with direct contact to mask for 10 days from last exposure and monitor for symptoms. This is in accordance with CDC and local health department guidance.

ご存じかと思いますが、地元コミュニティーでは新型コロナウイルスの感染数が上昇しております。リマインダーですが、新型コロナウイルスの症状は、以下が含まれます。

- 華氏100.4度（摂氏38度）以上の熱
- 寒気
- 今まで出ていなかった咳や悪化した咳
- 息切れ、呼吸困難
- 疲労感
- のどの痛み
- 頭痛
- 筋肉や体の痛み
- 鼻づまりや鼻水
- 吐き気、嘔吐、下痢
- 今までになかった味覚や嗅覚の喪失

上記症状がありましたら、お子さまをご自宅にて安静にさせ、かかりつけのお医者さまにご相談ください。もし、お子さまが新型コロナウイルスの陽性反応が出ましたら、解熱剤を使用せずに24時間発熱がなく、その他の症状がすべて改善するまで、お子さまを自宅で安静にさせるようお願いいたします。

学校へ復帰の際は、発症から10日目までマスクを着用することをお勧めいたします。また、濃厚接触した方も、最後の接触日から10日間はマスクを着用し、症状を確認してください。これはCDC（疾病対策予防センター）及び地元保健所による情報を基にしております。

MESSAGE FROM THE SCHOOL NURSE - CONTINUES TO THE NEXT COLUMN...

MESSAGE FROM THE SCHOOL NURSE

Call from the Nurse - Pick up period

If ICAGeorgia calls parents/guardians to pick up your child due to an illness, we ask that they are picked up within **the hour (1hr)**. We ask this in order to reduce the spread of illness to teachers, staff and students. In addition, it will release the nurse to assist other students in the building. Failure to pick up can result in a referral to DFCS. We understand it can be inconvenient for parents, but please make sure to have a backup plan.

Illness Policy

We want to ensure that children stay as healthy as possible at school. In order to do this we need your help! **If you answer YES to any of these below, please keep your child at home. In order to return to school, a child must be fever-free for 24 hours without fever-reducing medication.**

- Fever of 100.4 degrees without fever-reducing medication
- Nausea, reoccurring vomiting, diarrhea, or abdominal pain
- Sore throat
- Persistent cough
- Red, inflamed, or discharging eyes
- Any open sore oozing fluid or pus
- Rash with fever or signs of illness
- Suspected impetigo, lice, or scabies that is not being treated
- Earache
- Any other unusual signs or symptoms of illness

We may request a doctor's note to return to school in certain situations or if they miss school for more than 3 consecutive days

When can your child return after diarrhea, vomiting, or fever?

Children who are experiencing diarrhea, vomiting, or fever should remain home until they have been symptom free for 24 hours without the aid of medication.

病気などによるナースコールについて

お子様が病気になり、当校からお迎えにきていただく旨、連絡がある場合、ご連絡後**1時間以内**にお迎えにきてください。これは、教職員や児童に病気を移さないため、また、ナースが他の患者の対応をするための対策です。お迎えにこれない場合、家族・児童サービス省に連絡をする可能性がありますことご理解ください。保護者のみなさまにはご迷惑をおかけすることもあるかと思いますが、バックアッププランをご用意いただけますようお願いいたします。

病気について

当校は、児童が学校にて健康に過ごせるよう務めております。そのためには、保護者みなさまのご協力が必要です！**以下の症状に「はい」と該当する場合は、お子さまをご自宅にて安静にさせてください。**熱がある児童は、解熱剤なしで熱が24時間出ないことを確認の上、学校へ復帰してください。

- 解熱剤なく熱が100.4F (38C) ある場合
- 吐き気、嘔吐が繰り返される場合、下痢、腹痛
- のどの痛み
- 持続する咳
- 目の充血、目の炎症、目ヤニ
- 痛みを伴う傷口で、化膿している場合
- 発熱や体調不良を伴う発疹
- 治療を受けていない伝染性膿痂疹、シラミ、疥癬の疑い
- 耳の痛み
- その他、異常な病気の兆候がある場合

3日以上続けてお休みになる場合や症状によりましては、医師からのメモ (Doctor's Note) を提出していただく可能性があります。

下痢・嘔吐・発熱がある場合、いつ復帰できますか？

下痢、嘔吐、発熱のある児童は、薬の投与なく24時間症状がなくなるまで自宅にて安静にしてください。



COMMUNITY INFORMATION

VAPING RESOURCE GUIDE

The Georgia Department of Education does not endorse any specific program. These resources are intended to be options for districts seeking assistance to address the vaping crisis.

HEALTH EDUCATION & PREVENTION PROGRAMS

- [Catch My Breath](#) is a 501(c) 3 that offers a school-based vaping prevention program. Parent toolkits are available as well as community presentations and Public Service Announcements.
- [Parents Against Vaping](#) is a nonprofit offering vaping education to parents and other adults who work with adolescents.
- [American Academy of Family Physicians](#) (Tar Wars) is an educational program designed to teach children about the health effects of tobacco use and the advertising techniques used to market their products to youth.
- The [National Association of School Nurses](#) offers a Vanquishing Vaping Toolkit that includes guidance on how to develop and implement tobacco-free policies for your school, as well as communication strategies for parents and students.
- [You and Me, Together Vape-Free](#) is a vape-free curriculum that includes evidence-based lessons for elementary, middle and high schools.

CESSATION

- The [American Heart Association](#) offers resources on how to quit vaping, as well as guidance on how to select private programs for those who require additional support.
- The [American Lung Association](#) offers an online training program that provides an overview for school personnel on how to address youth cessation.
- [Truth Initiative](#) is a nonprofit public health organization that offers tools and resources to help youth quit vaping



Educating Georgia's Future

STATE OF GEORGIA RESOURCES

- The [Georgia Department of Behavioral Health and Developmental Disabilities](#) offers resources on what parents can do to prevent vaping, as well as information on vaping amongst Georgia youth.
- The [Georgia Department of Education](#) offers digital learning plans for classroom teachers. The learning plans include guidance for elementary, middle, and high school students.
- The [Georgia Department of Public Health](#) Ready to Quit campaign is a free public health service available to help Georgian's quit smoking, vaping, and using all forms of tobacco products.

FEDERAL RESOURCES

- The [Center for Disease Control](#) offers guidance on smoking and tobacco-use, as well potential harms of e-cigarettes for youth.
- The [Substance Abuse and Mental Health Services Administration](#) offers numerous resources, ranging from smoke-free resources to guides for healthcare providers, systems, and communities seeking to prevent vaping.
- The [United States Food & Drug Administration](#) Vaping Prevention & Education program offers lesson plans for teachers, learning activities for students, and resources for parents.

Click on the link for: [Vaping Resource Guide](#)

COMMUNITY INFORMATION

ICAGeorgia Dance Program by Next Stage Dance Studio



☆2024-2025 Dance Membership☆
Enrollment Now Open

Every Tuesday, 3:30-4:20 PM (Maximum 30 participants)
Location: ICAGeorgia GYM
Genre: Hiphop/K-pop/J-pop
Target: Kindergarten to 5th Grade
Trial Sessions: September 17th and 24th
(One session per person)
Fee: \$25

Application Form



For more details, please refer to the attached document.
For any questions not covered in the document,
please contact us via email at: makkoririri@gmail.com



ICAGeorgia Dance Program by Next Stage Dance Studio



☆2024-2025ダンスメンバー募集中☆

毎週火曜日 3:30-4:20pm (定員30名)
場所: ICAGeorgia GYM
ジャンル: Hiphop/K-pop/J-pop
対象: Kindergartenから5th Grade
体験会: 9月17日・24日 (お1人様につき1回まで)
料金: \$25

お申し込みフォーム



詳細は別紙をご参照ください。
記載されている内容以外のご質問については
メールアドレス宛にご連絡下さい。
makkoririri@gmail.com

